

Volkshochschule Marzahn-Hellersdorf Mark-Twain-Straße 27 12627 Berlin Telefon: (030) 90293-2590 Fax: (030) 90293-2589 E-Mail: infovhs@ba-mh.berlin.de Internet: www.vhs-marzahn-hellersdorf.de

# Anmeldung für Kurse an der Volkshochschule Marzahn-Hellersdorf

Bitte pro Teilnehmer/in eine Anmeldung ausfüllen.	*erforderliche Angaben
○ Frau ○ Herr Familienname*	Telefon
Vorname*	Mobil
c/o	E-Mail
Straße, Hausummer*	Fax
PLZ, Ort*	Geburtsdatum
	Ounter 18 O 18–25 O 26–35 O 36–50 O 51–65 O über 65
Ich melde mich für den folgenden Kurs/die fo	olgenden Kurse verbindlich an:
Kursnummer Kurstitel/Stichwort	Beginn Entgelt (in €)
Zahlweise: O bar O per SEPA-Lastschrift	
Empfänger von Sozialhilfe/Grundsicherung, Sozialgeld, Arb	n Nachweises beifügen. Ermäßigungsberechtigt sind: Empfängerinnen und eitslosengeld, Wohngeld, Asylbewerberleistungen, Kinderzuschlag sowie Id Bundesfreiwilligendienstleistende, Auszubildende, Schulabgängerinnen ber.
ner freiwillig angegebenen Daten in der Volkshochschuldatenbar Einwilligung kann ich jederzeit für die Zukunft widerrufen, ohne da des Datenschutzrechts werden bei der Verarbeitung meiner Dat Volkshochschulen.	gsanbahnung und -durchführung. Mit der Speicherung und Verarbeitung mei- nk erkläre ich mich zum Zweck der Kursdurchführung einverstanden. Diese ass dies einen Einfluss auf die Kursbuchung hat. Die gesetzlichen Regelungen en beachtet. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Berliner ungsordnung/AGB der telc gGmbh (www.telc.net). Für die Durchführung der er Integrationskurstestverordnung (IntTestV).
Datum Unterschrift	
SEPA-Lastschriftmandat	
Land Berlin, vertreten durch die Bezirksämter, Gläubiger ID: DE02 Die Mandatsreferenz entnehmen Sie bitte der Anmeldebestätigur	
an, die von den Berliner Volkshochschulen auf mein Konto gezogene nend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betra	nem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstituten Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedinahlungsverkehrs die grundsätzlich 14-tägige Frist für die Information vor Einzugen kann.
Girokontoinhaber*in	
Familienname* (falls abweichend zu o.g. Person)	Anschrift Kontoinhaber
Vorname* (falls abweichend zu o.g. Person)	Name des Kreditinstituts
	Name des Nodamentale
BIC 	
IBAN	
Dieses Mandat wird für die o. g. Person: ○ einmalig erteilt o	der Omehrmalig erteilt. O Ein Mehrfachmandat liegt bereits vor.
X  Datum Unterschrift Girokontoinhaber*in	

### Datenschutzbestimmungen Kursanmeldung

#### 1. Information über die Erhebung personenbezogener Daten

Nachfolgend informieren wir Sie über die Erhebung personenbezogener Daten, wenn Sie sich zu einem Kurs oder einer Veranstaltung der Volkshochschule (VHS) Berlin Marzahn-Hellersdorf anmelden. Verantwortlich für die Erhebung gem. Art. 4 Abs. 7 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) ist die Volkshochschule Berlin Marzahn-Hellersdorf, Mark-Twain-Str. 27, 12627 Berlin, als öffentliche Einrichtung des Bezirksamtes Marzahn-Hellersdorf von Berlin. Unseren Datenschutzbeauftragten Michael Kornmehl erreichen Sie unter Datenschutz@ba-mh.berlin.de,

Alice-Salomon-Platz 3, 12591 Berlin.

#### 2. Datenerhebung und -verwendung zur Vertragsabwicklung, bei Eröffnung eines Kundenkontos und sonstigen Anfragen

2.1. Wir erheben personenbezogene Daten, wenn Sie uns diese im Rahmen einer Kursanmeldung zukommen lassen. Pflichtfelder werden als solche (mit Sternchen) gekennzeichnet, da wir diese Daten zwingend zum Vertragsschluss und Vertragsabwicklung im Sinne des Art. 6 Abs. 1 lit. b sowie zur Eröffnung eines Kundenkontos benötigen. Welche Daten erhoben werden, ist aus dem Anmeldeformular ersichtlich. Hierzu gehören insbesondere Name, Adresse, Kommunikationsdaten und Ihre IBAN-Nummer, wenn Sie die Kursgebühr durch Lastschrift begleichen wollen. Die Nichtangabe von freiwilligen Daten hat keine Auswirkungen

Ihr Geburtsdatum erheben wir, um das Mindestalter für die Kursbuchung und Ihre Geschäftsfähigkeit beurteilen zu können. Ferner erheben wir das Alter aus unserem berechtigten Interessen Art. 6 Abs. 1 lit. f. zu statistischen Zwecken zur Verbesserung unseres Kursangebots sowie zur Identifikation der jeweiligen User im System. Für besondere Kurse, z.B. Integrationskursv können wir gesetzlich (z.B. IntegrationskursvO) dazu verpflichtet sein weitere persönliche Angaben zu erheben und zu verarbeiten. Dies ergibt sich aus dem jeweiligen Gesetz.

Die Abfrage Ihrer Festnetz- bzw. Mobilfunknummer erfolgt in unserem berechtigten Interesse (Art. 6 Abs. 1 lit. f), Sie bei Kursänderungen unmittelbar kontaktieren zu können. Durch Angabe von IBAN, Name und Vorname des Kontoinhabers können Sie uns ein Lastschriftmandat (SEPA-Mandat) erteilen. In diesem Fall leiten wir Ihre Daten zum Einzug der Kursgebühr an unsere Bank/Sparkasse weiter. Ihre Kontendaten nutzen wir ggf. auch für die Erstattung etwaiger Guthaben.

2.2 Sollten Sie eine Ermäßigung der Kursgebühr beanspruchen, prüfen wir, ob die Voraussetzungen für die Ermäßigung tatsächlich vorliegen. Hierzu ist die Einreichung von entsprechenden Nachweisen notwendig. Bei Integrationskursen sind wir dazu verpflichtet, personenbezogene Daten an das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) zu übermitteln.

2.3 Die von Ihnen in der Anmeldung abgegebenen Daten werden digitalisiert und in unserem Buchungssystem verarbeitet. Die hierfür verwendete Datenbank wird von der Geschäftsstelle VHS-IT betreut, die organisatorisch der Volkshochschule Neukölln zugeordnet ist. Darüber hinaus nutzt die VHS die kommunale IT-Struktur der Stadt Berlin.

## 3. Weitergabe Ihrer Daten

Wir geben Ihre Daten an Vertragspartner (z.B. Kursleiter/-in, Prüfungsinstitute, Auftragsverarbeiter und öffentliche Stellen) weiter, soweit wir hierzu gesetzlich berechtigt oder verpflichtet sind (z.B. Auftragsdatenverarbeitungsverträge, Befugnisse nach Art. 6 DSGVO, insbesondere vertragliche Pflichten, gerichtliche Anordnungen etc.). Wir geben Ihren Namen an Kursleiter zur Durchführung des Kurses weiter. Für die Teilnahme an zertifizierten Prüfungen und Abschlüssen (z.B. Cambridge- oder Telc-Sprachprüfungen, IHK-Prüfungen, Xpert, Finanzbuchhalter, Schulabschlüssen) leiten wir die hierzu erforderlichen Daten an die Prüfungsinstitute weiter. Ferner kann bei Landesmittelkursen und solchen, welche durch die Agentur für Arbeit gefördert werden, eine Übermittlung an Behörden erforderlich sein. Diese Übermittlungen beruhen auf einer rechtlichen Verpflichtung.

Die Volkshochschulen führen gemäß § 123 Nr. 7 SchulG Berlin zum Zweck der Erfüllung ihrer Bildungsaufgabe eine gemeinsame Teilnehmerdatenbank, um die bezirksübergreifende Teilnahme an Kursen zu ermöglichen und die Verwaltungsprozesse effizient zu gestalten.

#### 4. Speicherdauer und Löschung

Nach Vertragsabwicklung werden Ihre Daten gelöscht, es sei denn, es bestehen gesetzliche Aufbewahrungspflichten. In diesem Fall werden diese Daten gemäß der LHO Berlin zwischen sechs und zehn Jahren aufbewahrt. Ihre Daten werden für andere Verwendung gesperrt, es sei denn es liegt eine anderweitige Berechtigung im Sinne des Art. 6 DSGVO z.B. eine Einwilligung vor. Mitgeteilte Bankdaten werden nach Widerruf der Einzugsermächtigung, erfolgreicher Bezahlung des Kursbeitrags bzw. bei Dauerlastschriftmandaten 36 Monate nach letztmaliger Inanspruchnahme gelöscht.

#### 5. Ihre Rechte

(1) Sie haben jederzeit das Recht, kostenfrei Auskunft über die bei der VHS gespeicherten Daten zu erhalten, unrichtige Daten zu korrigieren sowie Daten sperren oder löschen zu lassen. Wenden Sie sich hierzu per E-Mail bitte an Maik Neudorf, maik.neudorf@ba-mh.berlin.de

Ferner können Sie den Datenverarbeitungen widersprechen und Ihre Daten durch uns auf jemand anderen übertragen lassen.

(2) Sie haben zudem das Recht, sich bei einer Datenschutz-Aufsichtsbehörde über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch uns zu beschweren, z.B. wenn Sie davon ausgehen, dass diese ohne ausreichende rechtliche Grundlage erfolgt. Die für uns zuständige Aufsichtsbehörde ist die

Berliner Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit, Friedrichstraße 219, 10969 Berlin, Telefon: (030) 138 89-0, Telefax: (030) 215 50 50, E-Mail: mailbox@datenschutz-berlin.de